



📍 **DEUX RIVES ET  
ÎLES DU SAINT-LAURENT**

Beautés patrimoniales et  
saveurs du terroir

8 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions

# Votre itinéraire de 8 jours



## Jour 1 | Laval - Québec - Baie-Saint-Paul

En avant-midi, rencontre avec notre guide-accompagnateur de l'équipe Traditours. Deux points d'embarquement sont offerts, soit au bureau de Traditours à Laval, ou à Québec. Nous sillonnerons ensuite les routes de la très belle région de Charlevoix! Arrivée à Baie-Saint-Paul où nous profiterons d'un petit temps libre sur la rue principale. Dîner au restaurant. En après-midi, nous aurons l'occasion de vivre un moment d'exception : un survol en hélicoptère qui nous offrira des vues splendides sur les environs et sur le fameux cratère de Charlevoix! Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel à Baie-Saint-Paul.

### ★ À ne pas manquer

- Survol en hélicoptère, un moment d'exception!



## Jour 2 | Baie-Saint-Paul - Saint-Joseph-de-la-Rive - L'Isle-aux-Coudres

Déjeuner à l'hôtel. Nous profiterons d'une journée complète de découvertes du terroir charlevoisien. Quelques arrêts fascinants nous permettront de rencontrer divers producteurs agroalimentaires passionnés de la région. Plusieurs surprises seront au rendez-vous pour éveiller nos papilles gustatives! Dîner en cours d'excursion. En fin d'après-midi, un court trajet vers Saint-Joseph-de-la-Rive, suivi d'une petite traversée, nous mèneront à la conquête des paysages bucoliques de l'Isle-aux-Coudres. Arrivée, installation, souper et nuit à l'hôtel à l'Isle-aux-Coudres.

### ★ À ne pas manquer

- Journée complète de délicieuses découvertes du terroir charlevoisien
- Paysages bucoliques de l'Isle-aux-Coudres



## Jour 3 | L'Isle-aux-Coudres

Déjeuner à l'hôtel. Ce matin, départ pour une visite guidée de l'Isle-aux-Coudres. L'histoire de l'île nous sera racontée, depuis sa découverte par Jacques Cartier jusqu'à l'industrialisation du début du 20<sup>e</sup> siècle, et ce, en passant par la pêche aux marsouins, les moulins, le fleuve, le canot à glace et plus encore. Nous ferons également la visite de la Cidrerie des Vergers Pedneault et de l'économusée de la pomiculture où nous découvrirons comment ces artisans fabriquent de succulentes, et multiples, variétés de cidres, mistelles et mousseux. Dîner au restaurant avant de profiter d'un peu de temps libre pour apprécier l'hôtel et ses environs à notre guise. Souper et nuit à l'Isle-aux-Coudres.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de l'Isle-aux-Coudres
- Visite guidée de la Cidrerie des Vergers Pedneault et de l'économusée de la pomiculture

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 4 | Saint-Joseph-de-la-Rive - La Malbaie

Déjeuner à l'hôtel et départ en direction du quai où nous prendrons le traversier pour atteindre Saint-Joseph-de-la-Rive. Nous visiterons, en compagnie de notre guide, le musée Maritime de Charlevoix où nous en apprendrons sur les goélettes de bois et le cabotage sur le Saint-Laurent. Poursuite avec la visite guidée de la papeterie Saint-Gilles, l'économusée du papier fait à la main, avant de dîner à l'authentique Auberge de Charlevoix. En après-midi, nous monterons à bord du train de Charlevoix pour un voyage unique entre fleuve et montagnes. Ce trajet de Saint-Joseph-de-la-Rive à La Malbaie nous permettra de profiter de superbes points de vue, autrement inaccessibles! Arrivée à La Malbaie, transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à La Malbaie.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée du musée Maritime de Charlevoix
- Visite guidée de la papeterie Saint-Gilles
- Dîner à l'authentique Auberge de Charlevoix
- Trajet à bord du train de Charlevoix pour un voyage unique entre fleuve et montagnes



## Jour 5 | La Malbaie – Port-au-Persil – Saint-Siméon – Rivière-du-Loup

Déjeuner à l'hôtel. Départ pour une promenade dans les jardins du Cap-à-l'Aigle. Ce site pittoresque s'étend sur près de 19 hectares et possède plus de 800 variétés de plantes, dont une prestigieuse collection de différents lilas. Puis, rendez-vous chez Champignons Charlevoix pour une visite guidée de la champignonnière. Continuation vers Port-au-Persil, l'un des plus beaux villages du Québec, pour un arrêt-photo. Ses jolies maisons dispersées le long du fleuve ainsi que sa petite chapelle blanche près des rochers nous enchanteront. Route vers Saint-Siméon où nous dînerons. Puis, embarquement à bord d'un traversier qui nous mènera de l'autre côté du fleuve, à Rivière-du-Loup. Arrivée, transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Rivière-du-Loup.

### ★ À ne pas manquer

- Promenade dans les jardins du Cap-à-l'Aigle
- Visite guidée de la champignonnière, Champignons Charlevoix
- Arrêt-photo dans l'un des plus beaux villages du Québec, Port-au-Persil

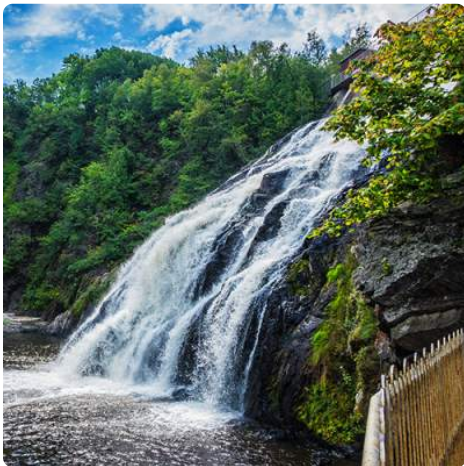


## Jour 6 | Île Verte – Rivière-du-Loup

Déjeuner à l'hôtel et départ en direction du quai pour prendre le traversier vers l'Île Verte. Arrivée et visite guidée de trois de ses principaux attraits. D'abord, l'école Michaud, une ancienne école de rang transformée en centre d'interprétation sur la vie insulaire. Puis, le musée du squelette, unique en son genre au Québec. Finalement, le site du phare ainsi que son musée. Celui-ci relate l'histoire des différents gardiens qui avaient la charge du plus vieux phare construit sur le fleuve Saint-Laurent. Au terme de la visite, nous pourrions accéder à sa lumière tout en hauteur afin d'admirer les magnifiques paysages nous entourant. Dîner sous forme de boîte à lunch avant de profiter de temps libre pour relaxer, prendre une bonne bouffée d'air marin ou faire une petite randonnée sur l'un des nombreux sentiers qui parcourent l'île. Retour à Rivière-du-Loup en fin de journée. Souper et nuit à Rivière-du-Loup.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de trois des principaux attraits de l'Île Verte : l'école Michaud, le musée du squelette et le site du phare avec son musée
- Temps libre sur l'île afin d'en profiter à notre guise



## Jour 7 | Les Basques (Trois-Pistoles) – Rivière-du-Loup – Montmagny

Déjeuner à l'hôtel avant de se rendre à la marina de Trois-Pistoles. Arrivée et embarquement à bord d'un bateau pour une excursion guidée dans le parc naturel et historique de l'Île aux Basques. Fréquentée il y a plus de 2000 ans par les Premières Nations, puis occupée par les pêcheurs basques dès 1584, cette île fait partie intégrante de l'histoire de notre pays. Dîner selon l'horaire du bateau. Retour vers Rivière-du-Loup. En après-midi, nous ferons la visite guidée du Manoir Seigneurial Fraser, une prestigieuse résidence magnifiquement restaurée où nous en apprendrons sur l'histoire des seigneurs Fraser et de leur influence. Ensuite, nous partirons à la découverte du Vieux Rivière-du-Loup en compagnie d'un guide-animateur qui nous fera vivre l'histoire de ce quartier patrimonial à travers certains bâtiments importants. Route vers Montmagny. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper d'au revoir et nuit à Montmagny.

### ★ À ne pas manquer

- Excursion guidée en bateau dans le parc naturel et historique de l'Île aux Basques
- Visite guidée du Manoir Seigneurial Fraser
- Découverte du Vieux Rivière-du-Loup en compagnie d'un guide-animateur



## Jour 8 | Berthier-sur-Mer – Grosse-Île – Berthier-sur-Mer - Québec - Laval

Déjeuner à l'hôtel. Route vers la marina de Berthier-sur-Mer afin d'effectuer une courte traversée qui nous permettra d'atteindre le lieu historique national de la Grosse-Île-et-le-Mémorial-des-Irlandais. Ensuite, c'est aux quatre coins de l'île que les guides de Parcs Canada nous raconteront des faits et des histoires fascinantes sur la vie des habitants et des immigrants qui ont vécu sur celle-ci. Autrefois la principale porte d'entrée au Canada et une station de quarantaine pour le port de Québec, l'île regorge de lieux évocateurs, dont la croix celtique et le cimetière des Irlandais que nous aurons l'occasion de découvrir. Nous en apprendrons également sur les progrès scientifiques et médicaux de l'époque. Dîner pique-nique sur l'île (boîte à lunch). Retour vers Berthier-sur-Mer et départ vers Québec. Débarquement des voyageurs de la région de Québec et reprise de la route. Arrivée à Laval en soirée.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée du Lieu historique national de la Grosse-Île-et-le-Mémorial-des-Irlandais

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Tous les transports et les transferts en autocar climatisé
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un guide-accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Des guides-naturalistes ou des guides locaux pour les visites de sites spécifiques
- 7 nuitées en hôtels et motels 3\* et 4\* (normes locales) avec salle de bain complète et privée
- Les taxes et services
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - Un dîner à l'authentique Auberge de Charlevoix
  - Un dîner pique-nique sur la Grosse-Île
- Toutes les activités, excursions, droits d'entrée et visites mentionnés au programme, dont :

### Isle-aux-Coudres

- Visite guidée de l'île
- Visite guidée de la Cidrerie et Vergers Pedneault, ainsi que l'économusée de la pomiculture

### Saint-Joseph-de-la-Rive

- Visite guidée du musée Maritime de Charlevoix
- Visite guidée de la papeterie Saint-Gilles

## Exclusions

Les pourboires et les dépenses personnelles.

### La Malbaie et ses environs

- Promenade dans les jardins du Cap-à-l'Aigle
- Arrêt-photo à Port-au-Persil, l'un des plus beaux villages du Québec

### Rivière-du-Loup et ses environs

- Visite guidée des trois attraits principaux de l'Île Verte : l'école Michaud, le musée du squelette et le site du phare avec son musée
- Visite guidée du Manoir Seigneurial Fraser
- Découverte du Vieux Rivière-du-Loup en compagnie d'un guide-animateur

### PARCS NATIONAUX ET SITES PATRIMONIAUX

- Parc naturel et historique de l'Île aux Basques
- Lieu historique national de la Grosse-Île-et-le-Mémorial-des-Irlandais

**Note :** *L'itinéraire ainsi que les activités décrites dans ce programme ont été réalisés en fonction des impératifs locaux connus à ce jour. Bien que la période choisie pour ce voyage soit l'une des meilleures, il pourrait faire l'objet de modifications et d'ajustements, pour des raisons hors du contrôle de Voyages Traditours, en fonction notamment des conditions météorologiques.*

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

- ♥ Survol en hélicoptère, un moment d'exception dans la région de Charlevoix!
- ♥ Rencontre de producteurs agroalimentaires et dégustations de produits du terroir charlevoisien
- ♥ Trajet à bord du train de Charlevoix pour un voyage unique entre fleuve et montagnes

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

- ♥ Visite guidée de la champignonnière, Champignons Charlevoix
- ♥ Excursion guidée dans le parc naturel et historique de l'Île aux Basques
- ♥ Visite guidée du lieu historique national de la Grosse-Île-et-le-Mémorial-des-Irlandais

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

*QUE8-WEB | Document généré le jeudi 3 avril 2025 14:01*

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

QUE8-WEB | Document généré le jeudi 3 avril 2025 14:01





## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1	Fidéli-T2	Fidéli-T3	Fidéli-T4	Fidéli-T5
1 voyage	2-9 voyages	10-14 voyages	15-19 voyages	20 voyages et +

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

QUE8-WEB | Document généré le jeudi 3 avril 2025 14:01

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

QUE8-WEB | Document généré le jeudi 3 avril 2025 14:01

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières